

211y

1st Session, 49th Legislature,
New Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

1^{ère} session, 49^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

JUN 14 1979

FACULTY OF
LAW LIBRARY
UNIVERSITY OF
NEW BRUNSWICK

73

BILL

PROJET DE LOI

AN ACT TO AMEND THE
CROWN CONSTRUCTION
CONTRACTS ACT

LOI MODIFIANT LA LOI
SUR LES CONTRATS DE
CONSTRUCTION DE LA COURONNE

HON. JEAN-MAURICE SIMARD

L'HON. JEAN-MAURICE SIMARD

EXPLANATORY NOTE

The words "or administered" are inserted.

NOTE EXPLICATIVE

Insertion des mots «ou que gère celle-ci».

**An Act to Amend the
Crown Construction Contracts Act**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

1 *Section 2 of the Crown Construction Contracts Act, chapter C-36 of the Revised Statutes, 1973, is repealed and the following substituted therefor:*

2 This Act applies to every contract for the construction, repair or alteration of land or structures owned or administered by the Crown.

**Loi modifiant la Loi sur
les contrats de construction de la Couronne**

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

1 *L'article 2 de la Loi sur les contrats de construction de la Couronne, chapitre C-36 des Lois révisées de 1973, est abrogé et remplacé par ce qui suit:*

2 La présente loi s'applique à tout contrat de construction, de réparation ou de modification d'un terrain ou de constructions appartenant à la Couronne ou que gère celle-ci.

1st Session, 49th Legislature,
New Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

BILL

AN ACT TO AMEND THE
CROWN CONSTRUCTION
CONTRACTS ACT

Read first time

Read second time

Committee

Read third time

HON. JEAN-MAURICE SIMARD

1^{ère} session, 49^e Législature,
Nouveau-Brunswick,
28 Elizabeth II, 1979

PROJET DE LOI

LOI MODIFIANT LA LOI
SUR LES CONTRATS DE
CONSTRUCTION DE LA COURONNE

Première lecture

Deuxième lecture

Comité

Troisième lecture

L'HON. JEAN-MAURICE SIMARD
